

شبکه سحر "بابا پنجهلی" و "نقی" را به جمهوری آذربایجان می برد

این سریال ماجرای خانواده‌ای را روایت می‌کند که تصمیم می‌گیرند از علی‌آباد به تهران کوچ کنند و هنگام ورود به پایتخت با مشکلات زیادی مواجه می‌شوند

خبرگزاری آران/
خبرگزاری آران/سرویس آذربایجان

در حالی که سرویس مقدم این روزها مشغول ساخت سری دوم سریال پرطرفدار "پایتخت" برای نوروز 92 است، دوبله‌های آذری در باکو پایتخت جمهوری آذربایجان نیز مشغول دوبله سری اول این مجموعه تلویزیونی، برای پخش از سیمای آذری شبکه جهانی سحر را در دست انجام دارند.

به گزارش روابط عمومی شبکه جهانی سحر، سلیمان فرضعلی اف به عنوان مدیر دوبلاژ و جمعی از صدایپیشگان مطرح این کشور، مجموعه تلویزیونی پایتخت را به زبان آذری دوبله می‌کنند.

فرضعلی اف علاوه بر مدیریت دوبلاژ، ترجمه فارسی به آذری "پایتخت" را نیز برای شبکه سحر انجام داده است و نگار اورخان به عنوان صدابردار در دوبله این مجموعه حضور دارد.

ماهیر میریش اف (نقی)، رامیل زینال اف (پیرستو)، رثوف آتا کیشی اف (بابا پنجهلی)، نسیمه الدار او (هما)، ترانه اجاق وردی او (گلرخ)، رشاد بختیار اف، سیار رستم او، کنول آقایوا، خیرالله زینال اف، جلال ممد اف، فریده علیزاده، زهرا سلیمان زاده (سارا)، فاطمه فرضعلی اف (نیکا)، ایلماز مصطفی او، شفق ممد او از جمله صدایپیشگانی هستند که در دوبله این مجموعه به گویندگی پرداخته اند.

مجموعه تلویزیونی "پایتخت" به کارگردانی سرویس مقدم و تهیه کنندگی الهام غفوری که بر اساس فیلمنامه ای از محسن طنابنده تولید شده، در نوروز 90 از شبکه یک سیما پخش شد.

محسن طنابنده، ریما رامین فر، علیرضا خمسه، احمد مهرانفر، خسرو احمدی، یوریا پورسرخ، پژمان بازغی، سمیرا حسن پور، فرهاد بشارتی، رضا بنفشه خواه، کیانوش گرامی، حسین توشه، نعیمه نظام دوست، افشین سنگ چاپ و آرش نوذری در "پایتخت" به ایفای نقش پرداختند.

این سریال ماجرای خانواده ای را روایت می‌کند که تصمیم می‌گیرند از علی‌آباد به تهران کوچ کنند و هنگام ورود به پایتخت با مشکلات زیادی مواجه می‌شوند.

این مجموعه در دومین جشنواره تلویزیونی جام جم عنوان بهترین سریال را کسب کرد و در زمان پخش با اقبال مخاطبان و بینندگان برنامه های نوروزی روبرو شد.

هم اکنون چند گروه دوبله فعال و پرکار در جمهوری آذربایجان، با شبکه جهانی سحر همکاری می‌کنند و حاصل این همکاری در دوبله سریال هایی نظیر "بشارت منجی"، "یوسف پیامبر (ع)"، "مختارنامه"، و ... مورد توجه بینندگان آذری زبان این شبکه در کشور آذربایجان قرار گرفته است. /خ

پایان پیام.